**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger

Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger

**Band:** 9 (1982)

Heft: 3

Werbung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

# **Conditions d'utilisation**

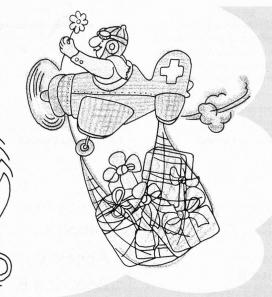
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF: 22.05.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# Offrir devient, grâce à nous, la chose la plus simple du monde!

Nous vous prions de nous donner sur cette feuille, toutes les informations requises, et de nous la renvoyer à: RETEP MEMORY AG, 9, Dorfstrasse, CH-8800 Thalwil. Nous nous occuperons d'expédier avec ponctualité et selon le délai convenu (jusqu'à une année), cartes de vœux et cadeaux de toute première qualité, à vos parents et connaissances en Suisse. Tous les prix correspondent à ceux pratiqués dans le commerce de détail, emballage et port compris.

Cartes:

Référence «A» SFr. 1.— Nous expédions vos cartes dans une enveloppe, à l'adresse figurant sur celle-ci, non-affranchie

Référence «B» SFr. 5.— Nous écrivons des cartes en lettres ornées, en votre nom, et les expédions ou les joignons à un cadeau

Référence «C» SFr. 8.- Cartes artistiques, même exécution que Réf. B.

### Cadeaux: SFr. SFr Cadeau SFr Réf. Cadeau Réf. Cadeau 52 32 Briquet électronique COLIBRI, Locomotive en bois avec 2 wagons. Bouquet de saison 55 cm de long, à partir de 2 ans LEGO, boîte de base 45.-02 Fleurs de votre choix (à partir de en laque noire Cigares RÖSSLI, clairs, 50 pièces SFr. 40.-) 33 30.-Parfum MISS DIOR, 15 ml Assortiment ORMOND-Jubilé, Duplo, de 1 à 5 ans 10 34 MISS DIOR, eau de toilette, 112 ml Brazil/Sumatra/Corona (40 pièces) 59.à partir de 5 ans 56.-Pochette DIOR, contenant aftershave, «SCHÄLLE BUUR», avec une bouteille Boîte universelle, avec moteur, eau de toilette et savon de 60 gr. d'eau de vie aux herbes 42°, 70 cl à partir de 7 ans 94.-Poupée SASHA 20 50 feuilles et enveloppes «par avion», 40 jeu de cartes allemandes 52 -ELCO, AZALEA cartes françaises 43.poupée, 30 cm garçon Gregor, 40 cm fille Sasha, 40 cm Assortiment de luxe 42 Salutations du Tessin, une bouteille de 57 69.-Merlot et 4 salamis différents (1,1 kg) 47.-Pralinés SUCHARD-Gisèle, 750 gr. 34.-«CARAN D'ACHE» pour ELLE/LUI 69.-CARAN D'ACHE, grande boîte à dessin, 21 43 avec stylo à bille et crayon, doré 34.avec: crayons de couleurs, Neocolors. 22 101.-44 argenté Fruits au rhum à la patricienne, peinture à l'eau, à partir de 5 ans Puzzles RAVENSBURGER Briquet DUNHILL, Rollagas 45.-500 gr 16.pour ELLE/LUI 50 Boules pour berceau, en bois, 30 5 couleurs, à partir de 1 mois 23.-60 «Paysage alpin» 5000 pièces doré, grain fin 388.argenté, grain fin «Marché annuel» 2000 pièces 31 51 Coffret de construction en bois, 61 28.-79. 50 pièces, à partir de 6 mois

Nous enverrons à l'adresse suivante, et dans le délai convenu, cartes et cadeaux, selon la référence choisie. (D'autres cartes ou cadeaux à l'attention d'autres destinataires peuvent être indiqués sur une feuille séparée ci-jointe)

Nom:	Genre/nature de	Anniversaire	
	la relation:	Noël	
Prénom:		Nouvel An	
Rue:	Anniversaire:	St-Valentin	
NAP/Domicile:		Pâques	
Je verse la somme de SFr.		Fête des Mères	
(en toutes lettres)	comme suit:		
☐ Chèque ci-joint, payable à RETEP N	MEMORY AG, I halwil	(Da	
<ul> <li>□ Versement à la Société de Banque sur le compte: 547022.01C RETEP</li> <li>□ Versement au CCP 80-16 121 RETE</li> </ul>	MEMORY AĞ. P MEMORY AG, Thalwil. I AMEXCO DINER'S CLUB DEU	JROCARD de débiter e ci-dessus, et de verser	
□ Versement à la Société de Banque sur le compte: 547022.01C RETEP □ Versement au CCP 80-16 121 RETE □ VISA No. □ Je charge ma Banque de mon compte □	MEMORY AĞ. P MEMORY AG, Thalwil. I AMEXCO DINER'S CLUB DEU	de débiter ci-dessus, et de verser	
□ Versement à la Société de Banque sur le compte: 547022.01C RETEP □ Versement au CCP 80-16 121 RETE □ A débiter sur ma carte de crédit □ VISA No. □ Je charge ma Banque de mon compte à RETEP MEMORY AG, Thalwil.	MEMORY AĞ. EP MEMORY AG, Thalwil. I AMEXCO □ DINER'S CLUB □ EU la somme indiquée	de débiter ci-dessus, et de verser	
□ Versement à la Société de Banque sur le compte: 547022.01C RETEP □ Versement au CCP 80-16 121 RETE □ A débiter sur ma carte de crédit □ □ VISA No. □ Je charge ma Banque □ de mon compte □ à RETEP MEMORY AG, Thalwil.	MEMORY AĞ. EP MEMORY AG, Thalwil. I AMEXCO □ DINER'S CLUB □ EU la somme indiquée	de débiter ci-dessus, et de verser	

# Carte de commande:

	Cartes		Cade	eaux	Total
Occasion	Réf.	Prix	Réf.	Prix	SFr.
Anniversaire					
Noël					
Nouvel An					
St-Valentin					
Pâques					
Fête des Mères					
(Date)					
	Total de la feuille annexe				
	Handling charge			3	
DCARD	Total	de la co			

Nous exécutons la commande à réception du paiement. Nous vous prions de nous faire parvenir vos ordres suffisamment à l'avance car, même pour nous, la poste ne fait pas d'exception!